LUBELSKI
DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 27 **Lublin, dnia 1 października** **1949 r.**

TREŚĆ

DZIAŁ URZĘDOWY.

A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych.

DZIAŁ URZĘDOWY

A. Publikacje Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego i urzędów podległych.

Poz. 259

ZARZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

z dnia 19 września 1949 r

o zniesieniu Wydziału Samorządowego w Urzędzie Wojewódzkim Lubelskim oraz utworzeniu Wydziału Administracji i Finansów Komunalnych, Wydziału Gospodarki Komunalnej i Oddziału Podziału Administracyjnego w Wydziale Ogólnym w tymże Urzędzie.

L. dz. O. Org. II-1530/49

Na podstawie art. 36 ust. 2 rozp. Prezydenta R. P. z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. z 1936 r. Nr 80, poz. 555), §§ 4, 37 i 38 rozp. Ministra Spraw Wewn. z dnia 13 sierpnia 1931 r. w sprawie organizacji urzędów wojewódzkich oraz trybu załatwiania spraw w tych urzędach (Dz. U. R. P. Nr 76, poz. 611) oraz zgodnie z okólnikiem Nr 87 Ministra Administracji Publicznej z dnia 9 września 1949 r. Nr Orp. III 5/3208/1 w sprawie zmian w organizacji wewnętrznej urzędów wojewódzkich — zarządzam, co następuje:

§ 1. Znosi się z dniem 1 października 1949 r. Wydział Samorządowy w Urzędzie Wojewódzkim Lubelskim, a na jego miejsce tworzy się: Wydział Administracji i Finansów Komunalnych (znak FAK) oraz Wydział Gospodarki Komunalnej (znak GK).

§ 2. **Wydział Administracji i Finansów Komunalnych** obejmuje sprawy ustrojowe związku samorządu terytorialnego, sprawy herbów, pieczęci i odznak dla jednostek samorządowych, sprawy gromad sołtysów, sprawy tworzenia, znoszenia i wydzielania z powiatów miast, sprawy związków międzykomunalnych, sprawy wewnętrznej organizacji biur i urzędów komunalnych, sprawy osobowe członków samorządowych organów wykonawczych i pracowników samorządowych, z wyjątkiem spraw, wchodzących w zakres działania Wydziału Gospodarki Komunalnej i Wydziału Personalnego,—sprawy danin komunalnych i świadczeń w naturze, sprawy budżetów i zamknięć rachunkowych oraz sprawy rachunkowo-kasowe związków samorządowych,—z wyjątkiem przedsiębiorstw i urządzoń komunalnych,—sprawy związane z działalnością administracyjną i społeczną związków samorządowych, sprawy mieszkaniowe, wynikające ze stosowania dekretu o publicznej gospodarce lokalami, sprawy gospodarcze i majątkowe tych związków — z wyjątkiem spraw, wchodzących w zakres działania Wydziału Gospodarki Komunalnej, oraz załatwianie czynności biurowych organów ustrojowych samorządu wojewódzkiego.

§ 3. Wydział Administracji i Finansów Komunalnych dzieli się na Oddziały:

1) Organizacji Samorządu (znak FAK. Org.),
2) Finansowo-Budżetowy (znak FAK. FB.),
3) Administracyjno-Społeczny (znak FAK. AS.),
4) Inspekcji Samorządowej (znak FAK. Insp.).

§ 4. **Wydział Gospodarki Komunalnej** obejmuje sprawy związane z planowaniem gospodarczym i inwestycyjnym oraz zaopatrzeniem w zakresie gospodarki komunalnej, sprawy organizacji, administracji oraz sprawy finansowo-gospodarcze przedsiębiorstw i urządzeń komunalnych, sprawy zatrudnienia i płac pracowników przedsiębiorstw i urządzeń komunalnych, sprawy techniczne komunalnych zakładów i urządzeń użyteczności publicznej, sprawy techniki sanitarnej gmin miejskich i wiejskich, sprawy ochrony wód publicznych przed zanieczyszczeniem, sprawy terenów zielonych oraz wszystkie sprawy z zakresu gospodarki mieszkaniowej, załatwiane w danym Oddziale Gospodarki Domów Mieszkalnych i Zarządu Nieruchomości Państwowych, z wyjątkiem spraw przekazanych nowoutworzonemu Oddziałowi Zarządu Nieruchomości Państwowych w Wydziale Ogólnym.

Sprawy nadzoru techniczno-budowlanego nie należą do zakresu działania Wydziału Gospodarki Komunalnej.

§ 5. Wydział Gospodarki Komunalnej dzieli się na Oddziały:

1) Planowania Gospodarczego (znak GK. Pl.),
2) Przedsiębiorstw i Urządzeń Komunalnych (znak GK. PU.),
3) Techniki Urządzeń Komunalnych (znak GK. T.),
4) Gospodarki Mieszkaniowej (znak GK. M.).

§ 6. W Wydziale Ogólnym Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego tworzy się **Oddział Podziału Administracyjnego** (znak O. Adm.), obejmujący sprawy podziału administracyjnego załatwiane dotychczas w Oddziale Organizacyjnym Wydziału Ogólnego oraz także sprawy łącznie ze sprawami tworzenia, znoszenia i zmiany granic gromad, załatwiane dotychczas w Oddziale Administracji Samorządu Wydziału Samorządowego, z wyjątkiem spraw tworzenia, znoszenia i wydzielania z powiatów miast, które zostały włączone niniejszym do nowoutworzonego Wydziału Administracji i Finansów Komunalnych.

§ 7. Szczegółowy podział czynności dla Wydziałów: Administracji i Finansów Komunalnych oraz Gospodarki Komu-

nalnej, jak również Oddziału Podziału Administracyjnego w Wydziale Ogólnym określony zostanie moim osobnym zarządzeniem w terminie późniejszym.

§ 8. Wykonanie niniejszego zarządzenia powierza się Naczelnikom Wydziałów: Ogólnego, Personalnego, Budżetowo-Gospodarczego, Samorządowego i Budownictwa.

§ 9. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1949 r.

§ 10. Z tym samym dniem tracą moc obowiązującą w części dotyczącej spraw uregulowanych niniejszym zarządzeniem: zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 28.VI.1947 r. L. dz. O. Org. 431/47 o organizacji i zakresie działania Wydziałów Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z działu służby Ministerstwa Administracji Publicznej (Lub. Dz. Woj. Nr 13, poz. 97) i z dnia 27.XII.1948 roku L. dz. O. Org. II-1438/48 o zmianie organizacji i zakresu działania Wydziału Samorządowego Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego (Lub. Dz. Woj. z 1949 r. Nr 1, poz. 1).

Wojewoda (—) **Paweł Dąbek**

Poz. 260.

PISMO OKÓLNE URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO

z dnia 14 września 1949 r.

do Ob. Ob. Starostów Powiatowych (wszyscy) Województwa Lubelskiego i Prezydenta m. Lublina

Pisma urzędowe — podpisywanie

L. dz. O. Org. II-1551/49

Stwierdzono niejednokrotnie, że pisma urzędowe wychodzące tak ze Starostw Powiatowych, jak i z Zarządu m. Lublina, są podpisywane „za Starostę" (za Prezydenta) lub „w. z. Starosty" (w. z. Prezydenta) nieczytelnie, tak, że nie wiadomo kto właściwie podpisał takie pismo. Ostatnio Urząd Wojewódzki otrzymał pismo z jednego ze Starostw, dla umieszczenia w Lub. Dz. Wojew. ogłoszenia o zamknięciu postępowania scaleniowego i trudno było się domyśleć a nawet ustalić kto pismo to podpisał w. z. Starosty.

Zgodnie z rozporządzeniami Ministra Spraw Wewnętrznych wydanymi w porozumieniu z inymi Ministrami: a) o organizacji urzędów wojewódzkch oraz trybu załatwiania spraw w tych urzędach z dnia 13.VIII.1931 r. § 3 (Dz. U. R. P. z dnia 27.VIII.1931 roku Nr 76, poz. 611) i b) z dnia 30.VI.1930 r. w sprawie wewnętrznej organizacji starostw oraz trybu ich urzędowania § 4 (Dz. U. R. P. z dnia 6.VIII.1930 roku Nr 55, poz. 464) pod każdym podpisem winno być umieszczone wyraźne brzmienie nazwiska podpisującego oraz jego stanowisko służbowe.

W związku z powyższym Urząd Wojewódzki prosi Ob. Ob. Starostów powiatowych (Prezydenta miasta) o ścisłe przestrzeganie w/w przepisów, by w przyszłości podobne niedociągnięcia nie miały miejsca.

Jednocześnie Urząd Wojewódzki zaleca bliższe zapoznanie podległego personelu na sobotnich konferencjach szkoleniowych z przepisami umieszczonymi w zeszycie 3/46 r. „Przepisy z Zakresu Prawa Administracyjnego" p. t. organizacja władz administracji ogólnej.
Za Wojewodę (—) **Włodz. Borkusiewicz** Naczelnik Wydz.

Poz. 261.

PISMO OKÓLNE URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO

z dnia 16 września 1949 r.

do Ob. Ob. Dyrektorów Działów, Wicedyrektorów działów, Naczelników Wydziałów (wszyscy) Urzędu Wojewódzkiego Lub., Wojew. Inspektorów Starostw i Samorządów, Kierownika Oddziału Organizacyjnego Wydziału Ogólnego U. W., Starostów Powiatowych (wszyscy) Wojew. Lubelskiego i Prezydentów miast Chełma i Lublina.

w sprawie wprowadzenia czasu zimowego.

L. dz. O. Org. I-1560/49

Na podstawie uchwały Rady Ministrów z dnia 2 października 1947 r. oraz pisma okólnego Ministra Administracji Publicznej z dnia 12.IX. b. r. L. dz. Orp. I-8/4267/1 **zarządza się wprowadzenie z dniem 2 października b. r. czasu zimowego.**

W związku z tym należy o godz. 3 min. 00 dnia 2 października b. r. (z soboty na niedzielę) cofnąć wskazówki zegara o jedną godzinę.

Powyższe zarządzenie należy podać do wiadomości i wykonania podległym Ob. Ob. urzędom oraz wszystkim pracownikom.

Za Wojewodę (—) **Włodz. Borkusiewicz** Naczelnik Wydz.

Poz. 262.

ORZECZENIE STAROSTY POWIATOWEGO ZAMOJSKIEGO

z dnia 22 sierpnia 1949 r.

w sprawie przejęcia na własność Skarbu Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR we wsi Kosobudy gm. Zwieszyniec. pow. zamojskiego.

Nr R. II-6/8/49

Na podstawie art. 1, 2 i 3 ust. 1 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o przejęciu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. Ust. Nr 59, poz. 318) rozporządzenia Ministrów Skarbu oraz R. i R. Rolnych z dn. 15 lijca 1948 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejęciu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. Ust. Nr 37, poz. 271) Starosta Powiatowy Zamojski

o r z e k a:

że wszelkie mienie położone we wsi Kosobudy gm. Zwierzyniec, pow. zamojskiego, składające się z gospodarstw rolnych na gruntach ukazowych nie mających urządzonej hipoteki, zabudowań, inwentarza żywego i martwego oraz ruchomości pozostałe po niżej wymienionych osobach przesiedlonych do ZSRR, a mianowicie:

1) po Lisie Jakubie i Władysławie o obszarze ok. 3,8 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

2) po Wróbel Annie c. Jana o obszarze ok. 7,3 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

3) po Chomie Stefanie s. Mikołaja o obszarze 8,2 ha użytków rolnych,

4) po Mikicie Michale s. Unufrego o obszarze ok. 5,3 ha użytków rolnych,

5) po Smotrze Michale s. Tomasza o obszarze ok. 4,3 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

6) po Sokolińskim Janie s. Jana o obszarze ok. 2,1 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

7) po Artymiaku Michale s. Teodora o obszarze ok. 3,2 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

8) po Wróblu Antonim s. Jana o obszarze ok. 6,2 ha użytków rolnych,

9) po Sowie Mikołaju o obszarze ok. 4,3 ha użytków rolnych,

10) po Litwinie Janie s. Jana o obszarze ok. 5,8 ha użytków rolnych,

11) po Juszczaku Józefie s. Ignacego o obszarze ok. 6,2 ha użyków rolnych,

12) po Mikicie Janie s. Mikołaja o obszarze ok. 2 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

13) po Krupie Mikołaju s. Aleksandra o obszarze ok. 5,6 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

14) po Łypie Mikołaju s. Michała o obszarze ok. 14,7 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

15) po Tyszko Mikołaju o obszarze ok. 0,3 ha użytków rolnych z zabudowaniami,

16) po Leusz Antoninie pozostała obora i stodoła pod jednym dachem.

Ogółem ok. 79,3 ha przejęte zostało z wszelkimi przysługującymi mu prawami na własność Państwa.

Od orzeczenia powyższego osobom zainteresowanym służy prawo odwołania do Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego za pośrednictwem Starostwa Powiatowego w Zamościu w terminie 14-dniowym, licząc od dnia 30 po dacie wydania Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego, w którym orzeczenie zostało ogłoszone.

w/z. Starosta (—) **B. Mackiewicz** wicestarosta

Poz. 263

Wykaz zachorowań i zgonów

na choroby zakaźne i inne, występujące nagminnie na terenie Województwa Lubelskiego, zgłoszonych za okres od dnia 7 sierpnia do dnia 3 września 1949 r.

Powiat	Wieś	Dur brzuszny i rzekomy		Dur plamisty		Dur powrotny		Czerwonka		Płonica		Błonica		Ospa naturalna		Nagm. zapal. opon mózgow. rdzeniowych		Choroba Heine Medina		Krztusiec		Nagm. zapal. przyusznicy	
		ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.
Biała-Podlaska		2						3		2		2				3							
Biłgoraj		1								1		2											
Chełm Lub.		3						6		3		10				3				7			
Hrubieszów		1						2		9		1				2	1						
Kraśnik		2								6										1			
Krasnystaw		2						1												1			
Lubartów		1						5		7		7				1	1			25			
Lublin pow.		1		1						4		3								2		2	
Lublin m.		2								34		13								1			
Łuków		1								2													
Puławy										14		2								1		3	
Radzyń		1								11		2										12	
Tomaszów Lub.		1						12		1		3								2			
Włodawa		5								1													
Zamość		1								26		2								1			
RAZEM . .		24		1				29		121		47				9	2			41		17	

Powiat	Odra		Zimnica Malaria		Róża		Zakażenie połogowe		Gruźlica niebezpieczna dla otoczenia		Grypa		Jaglica	
	ch.	zg.	ch.	zg.	ch	zg.	ch.	zg.	ch	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.
Biała-Podlaska			2						7					
Biłgoraj	4		7		1				7		3			
Chełm Lub.	1				2				3					
Hrubieszów	10		1						7		3			
Kraśnik	9		6						2					
Krasnystaw	2		1						10					
Lubartów	25								9				3	
Lublin pow.	1								3					
Lublin m.					2				100	13				
Łuków	2								3	1				
Puławy	4		1		2								1	
Radzyń									3		5			
Tomaszów Lub.	1		2		4				10					
Włodawa	1													
Zamość	28				1				13					
RAZEM . .	88		20		12				177	14	11		4	

Powiat	Choroba Banga		Wąglik		Włośnica		Wścieklizna		Zatrucie jadami mięsnymi i rybimi		Gorączka błotna		Kiła		Pokąsanie przez psa podejrzan. o wściekliznę		Lues		Rzerzączka		Tężec		Biegunka	
	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.	ch.	zg.
Biała-Podlaska													2										5	
Biłgoraj													1											
Chełm Lub.															3								63	1
Hrubieszów																								
Kraśnik																								
Krasnystaw																								
Lubartów													3											
Lublin pow.																					1			
Lublin m.													2						11					
Łuków																								
Puławy															8									
Radzyń													3		1				3					
Tomaszów Lub.																							5	
Włodawa													1										1	
Zamość															7									
RAZEM . .													12		19				14		1		74	

B. Publikacje Urzędów niezespolonych

Poz. 264.

ZARZĄDZENIE
DYREKCJI OKRĘGU POCZT I TELEGRAFÓW W LUBLINIE

z dnia 9 września 1949 r

o uruchomieniu agencji poczt.-telekom. Zembry w pow. łukowskim woj. lubelskiego.

Nr O. Org. 311.

Na podstawie art. 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o utworzeniu państwowego przedsiębiorstwa: „Polska Poczta, Telegraf i Telefon" (Dz. U. R. P. z 1932 r: Nr 105, poz: 879) zarządza się co następuje:

§ 1. Uruchamia się agencję p. t. 3 stopnia Zembry w powiecie łukowskim, województwa lubelskiego.

§ 2. Wyłącza się miejscowości Tęczki, Jakusze, Wierzejki, Płódy, Szczepanki, Zembry kol., Zembry w., Gołowierzchy w., Gołowierzchy kol., Mikłusy w., Mikłusy kol., Zaolszyniew., Zaolszynie kol., z obszaru pocztowego ag. pt Trzebieszów k. Łukowa, Maciejowice w., Maciejowice kol., z obszaru pt. ag. pt. Krzesk, Królowa Niwa i Wólka Konopna, z obszaru poczt. upt. Łuków 1 a włącza się je do obszaru pocztowego agencji pt. Zembry w powiecie łukowskim, województwa lubelskiego.

§ 3. Do czasu zainstalowania urządzeń telefonicznych, agencja ta czynna będzie w dziale pocztowym i telegraficznym.

§ 4. Ustala się godziny urzędowe: w dnie powszednie od 8 do 15 i w dnie świąteczne od 9 do 11. Agencja połączona będzie z ag. pt. Trzebiszów k. Łukowa w dnie powszednie.

§ 5. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie dnia 24 września 1949 r.

Za Dyrektora Okręgu (—) **St. Wawrzonek** Wicedyrektor

OGŁOSZENIA

Unieważnia się:

Legitymację służbową Nr 14412, wydaną przez Komendę Wojewódzką M. O. w Lublinie, pozwolenie na broń i książeczkę lekarską wystawione przez Kom. Woj. M. O. w Lublinie na nazwisko **Dywański Kazimierz**, poster. M. O. w Dubecznie pow. Włodawa.

Książeczkę wojskową wydaną przez R. K. U. Biała Podlaska na nazwisko **Wiśniewski Konstanty**, ur. 1926 r. zamieszkały w kol. Lebiedziew gm. Kodeń pow. Biała Podlaska.

Dowód osobisty wydany przez Zarząd Gminny w Janowie Podlaskim na nazwisko **Chomicz Stanisław** zamieszkały w Janowie Podlaskim.

Kennkartę i dwie członkowskie legitymacje spółdzielcze wydane na nazwisko **Guziuk Jan** urodz. dn. 24. IX. 1887 r.

Potwierdzenie na prowadzenie handlu żelazno-farb. wydane przez Starostwo pow. w Puławach za Nr 726 na nazwisko **Leon Myśliwiec**.

Legitymację służbową Nr 722/2274 wydaną przez Urz. Woj. Lub. na nazwisko **Domaradzka Krystyna**, kontr. kancelistka w Star. Pow. w Hrubieszowie.

Tymczasowe zaświadczenie tożsamości wydane przez Zarząd Gminy Sidorki w dniu 7/VII. 1947 r. za Nr 75 na nazwisko Charkiewicz Teodor.

WARUNKI PRENUMERATY LUB. DZIENNIKA WOJEWÓDZKIEGO ORAZ CENNIK OGŁOSZEŃ.

Prenumerata roczna wynosi zł. 1.500,— półroczna zł. 800,— kwartalna zł. 500,—. Pojedyńczy egzemplarz zł. 80,—.
Ogłoszenia o zmianie nazwiska—ryczałt zł. 1.200,— o zagubieniu dokumentów—ryczałt zł. 300,— (wraz z egz. dowod.).
Ogłoszenia drobne do 100 wyrazów—30 zł. wyraz, ogłoszenia większe 1-stronic. do 160 wierszy 8.000,— zł., 3/4 strony do 120 w.—7.000 zł., 1/2 strony do 80 w.—5.500 zł., 1/4 strony do 40 w.—3.000 zł., 1/8 strony do 20 w.—2.000 zł. Ogłoszenia tabelaryczne i cyfrowe o 50% drożej.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika należy wnosić do administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględniane tylko po uiszczeniu opłaty za reklamowany egzemplarz.

Adres Redakcji i administracji: Lublin, ul. 22 Lipca 4, pokój 27.

Należność należy uiszczać na konto P.K.O. w Lublinie Nr II-602, brzmienie konta: Administracjo Lub. Dzien. Wojew.

Cena niniejszego numeru wynosi 80 zł. (ryczałt)

A—29137 Państwowe Lubelskie Zakłady Graficzne w Lublinie Zam. 2340 — IX.49 — 870